

ЗМІСТ

ПОМІЧНИК КОЖНОМУ НА ЩОДЕНЬ	3
ПЕРЕЛІК ВИКОРИСТАНИХ СКОРОЧЕНЬ	5
1 ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ	6
2 ЗВЕРТАННЯ	9
3 УСТАЛЕНІ ПРИЙМЕННИКОВІ КОНСТРУКЦІЇ	18
3.1 Загальні відомості	18
3.2 Переклад українською російських конструкцій з прийменником по	18
3.3 Переклад українською російських конструкцій з прийменником при	47
3.4 Переклад українською російських конструкцій з прийменником для	58
3.5 Переклад українською російських конструкцій з прийменником на	60
3.6 Правила вживання прийменників у / в, до	62
3.7 Правила вживання прийменників з / із / зі	70
4 СЛОВА ТА СЛОВОСПОЛУКИ, ЩО ОПИСУЮТЬ ПРОЦЕСИ	72
4.1 Види процесів	73
4.2 Дія, подія, наслідок	74
4.2.1 Назва дії (події)	74
4.2.2 Наслідок події	79
4.2.3 Розмежування дії, події, наслідку	81
4.2.4 Сполучність деяких слів з віддієслівними іменниками, що позначають дію чи подію, у двохіменникових словосполучках	86
4.2.5 Позначання явищ в українській фаховій мові	90
4.3 Найменування учасників дії	92
4.3.1 Суб'єкт дії	93
4.3.2 Об'єкт дії	96
4.3.3 Учасник неперехідної дії	96
4.3.4 Уживання прикметників (діеприкметників), що набули функцію іменників	98
4.4 Дійові властивості учасників дії	98
4.4.1 Активні дійові властивості	99
4.4.2 Пасивні дійові властивості	104
4.4.3 Здатність бути учасником неперехідної дії (неперехідна здатність)	110
4.5 Перебування учасником дії	113
4.5.1 Перебування суб'єктом дії	114
4.5.2 Перебування об'єктом дії	114
4.5.3 Перебування учасником неперехідної дії	118
4.6 Проблема двовидових дієслів	122

4.7 Загальна система правил побудови слів, що описують процесові поняття, та приклади її реалізації	124
4.8 Переклад українською російських словосполук з дієприкметниками та похідними від них прикметниками.....	130
4.8.1 Переклад російських пасивних дієприкметників теперішнього часу та похідних від них прикметників на -м(ый)	132
4.8.2 Переклад російських активних дієприкметників теперішнього часу на -щ(ий).....	153
4.8.3 Переклад російських дієприкметників та похідних від них прикметників на -щийся	188
4.8.4 Переклад російських пасивних дієприкметників минулого часу та похідних від них прикметників на -нн(ый) та -т(ый).....	205
4.8.5 Переклад російських активних дієприкметників минулого часу та похідних від них прикметників на -вш(ий) та -ш(ий).....	205
4.8.6 Переклад російських дієприкметників на -вшийся та -шийся....	212
4.9 Переклад українською російських віддієслівних іменників на -ние, -тие, -ка	216
4.10 Переклад українською російських віддієслівних прикметників на -очный	218
5 УКРАЇНСЬКІ ВІДПОВІДНИКИ РОСІЙСЬКИХ ТЕРМІНІВ, ЩО МІСТЯТЬ СЛОВО УПРАВЛЕНИЕ.....	226
6 СКЛАДНІ ВИПАДКИ ВЖИВАННЯ ДЕЯКИХ НАУКОВО-ТЕХНІЧНИХ ТА УПРАВЛІНСЬКИХ ТЕРМІНІВ ЗАЛЕЖНО ВІД КОНТЕКСТУ	241
7 СЛОВОСПОЛУКИ ІЗ ЧИСЛІВНИКАМИ.....	450
7.1 Загальні відомості про числівники	450
7.2 Правопис та відмінювання числівників	451
7.2.1 Власне кількісні числівники.....	451
7.2.2 Збірні числівники	455
7.2.3 Неозначено-кількісні числівники	456
7.2.4 Дробові числівники	456
7.2.5 Порядкові числівники	458
7.3. Сполуки числівників з іменниками.....	460
7.3.1 Сполуки власне кількісних числівників з іменниками.....	461
7.3.2 Сполуки збірних числівників з іменниками	464
7.3.3 Сполуки неозначено-кількісних числівників з іменниками....	465
7.3.4 Сполуки дробових числівників з іменниками	466
7.3.5 Сполуки порядкових числівників з іменниками	468
7.4 Сполуки числівників із прикметниками та іменниками	468
7.5 Числівники як компоненти складних іменників і прикметників	469
7.6 Словосполуки на позначання дати	470
7.7 Словосполуки на позначання часу	471
7.8 Правила записування словосполук із цифрами.....	473

8 УСТАЛЕНІ ВИСЛОВИ ДІЛОВОЇ МОВИ	475
8.1 Загальні стилістичні особливості наукових і технічних текстів	475
8.2 Переходьмо на природний для української мови дієслівний спосіб позначання дії замість іменникового, традиційного для російського офіційно-ділового та наукового стилю	476
8.3 Берімо до уваги особливості керування дієслів	479
8.4 Надаваймо перевагу активним конструкціям над пасивними ...	480
8.5 Правильно вживаймо безособові конструкції на -но, -то	483
8.6 Правильно вживаймо усталені вислови ділової мови	484
ГЛОСАРІЙ УЖИТИХ ЛІНГВІСТИЧНИХ ТЕРМІНІВ	534
ПЕРЕЛІК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ	539
Чинний правопис	539
Словники та довідники української мови	539
Словники та довідники російської мови	541
Словники іншомовних слів та інтернаціональних терміноелементів, етимологічні словники	542
Праці з термінознавства	543
Енциклопедії та енциклопедичні словники	546
Тлумачні словники	547
Російсько-українські та українсько-російські словники	549
Англо-українські та українсько-англійські словники	552
Англо-українсько-російські словники	553
Багатомовні словники	553
Закони України	554
Державні стандарти України (ДСТУ)	554
Нормативні акти та документи	573
Міждержавні стандарти (ГОСТ)	574
АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК ОСНОВНИХ УКРАЇНСЬКИХ ТЕРМІНІВ І СЛІВ	575
АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК ОСНОВНИХ РОСІЙСЬКИХ ТЕРМІНІВ І СЛІВ	581

АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК ОСНОВНИХ УКРАЇНСЬКИХ ТЕРМІНІВ І СЛІВ

- аркуш 292
барва 289
барвільний 290
бáрвний 290
берегти 485
білет 241
близько 504
брати / узяти 392, 486, 496, 504, 516
братися / узятися 486
будівельний 426
будівний 426
бути 486, 511, 514, 525
вартий 497
варто 527
вважати 431
верства 412
вести 488
взаємини 349
взірець 320
взувати / взути 501
вибачатися / вибачитися 516
виводити / вивести 439
вивчати / почати вивчати 497
видалений 438
видаляти / видалити 438
видаток 404
визволяти / визволити 505
визволятися / визволитися 505
визнавати / визнати 516, 527
визначати / визначити 501, 504
виконання 499
викóнувати / ві́конати 515
виклика́ти / ві́кликати 489, 519
виключний 277
виключно 277
використовувати / використати 511, 515
викорінювати / викоренити 493
вилучати / вилучити 438
вилучений 438
вимагати / почати вимагати 529
вимикати / вимкнути 492, 530
виносити / винести 492
винятковий 277
винятково 277
виняток 499
випадок 404, 413
випереджати 514
виплачувати / виплатити 492
виправляти / виправити 489
виражати / виразити 493
виривати / вирвати 493
вирішувати / вирішити 520
виробляти / виробити 518
висвітлювати / висвітлити 504
висловлювати / висловити 492
виступати / виступити 493
витрата 404
витрати 404
виходити / вийти 493, 527, 532
виявляти / виявити 493
від'ємний 351
відбирати / відібрати 500
відбувати / відбути 502
відбудовувати / відбудувати 490
відвантажувати / відвантажити 506
відвертати / відвернути 512
віддавати / віддати 506
віддалений 438
віддаляти / віддалити 438
відкривати / відкрити 506
відміняти / відмінити 507
відновлювати / відновити 490
відносини 349
відносно 507
відношення 349
відповідати / відповісти 494, 502
відпускати / відпустити 507
відхиляти / відхилити 506
відхилятися / відхилитися 531
відходити / відійти 507, 531
відчиняти / відчинити 506
відшкодовувати / відшкодувати 490
військовий 248
вірний 245
вітка 246
влаштовуватися / влаштуватися 380
воєнний 248
вражати / вразити 518
вступати / вступити 380
вчинити 380
галузь 311
гальмівний 432
гальмовий 432

- гальмувати / загальмувати 529
 гармонійний 250
 гармонічний 250
 гасити / загасити 530, 532
 гаяти / згаяти 528
 гілка 246
 гірничий 252
 гірський 252
 глухнути / оглухнути 529
 говорити 494, 498
 годування 360
 головний 244
 господарювати / почати
 господарювати 497
 границя 383
 громада 335
 громадський 255, 330
 громадянський 255
 групування 260
 губити / загубити 528
 густина 362
 давати / дати 494, 505, 508, 512, 516
 державний 253
 державницький 254
 диференціальний 266
 диференційний 266
 дізнаватися / дізнатися 530
 дійовий 261
 ділення 263
 ділянка 311, 365, 440
 дільник 265
 дільниця 440
 діставати / дістати 492, 510
 діючий 261
 діяти 380, 495
 довідуватися / довідатися 501, 530
 доводити / довести 525
 додавати / додати 516, 522
 додатний 377
 дозволяти / дозволити 494, 520
 докладати / докласти 516
 докорінний 287
 допитувати / допитати 523
 доповідати / доповісти 495
 доповнювати / доповнити 489
 допомагати / допомогти 518
 допускати / допуститися 491
 допустимий 268
 дослідний 279
 дослідницький 279
 дотримувати / дотримати 524
 дотримуватися / дотриматися 523
 доходити / дійти 517
 дратуватися / роздратуватися 494
 дякувати / подякувати 516
 ємність 270, 340
 жадати / зажадати 529
 жалувати / пожалувати 485
 жевріння 432
 живлення 359
 жилий 275
 житловий 275
 жорсткість 273
 забавляти / забавити 497
 забарвлення 344
 забарвлювання 344
 забезпечувати / забезпечити 503, 523
 забирати / забрати 500
 завдавати / завдати 501, 515, 518
 завислий 247
 загальний 326
 заганяти / загнати 526
 загубити 512
 задовольняти / задовольнити 530
 зазнавати / зазнати 491, 502, 512, 514,
 528, 530
 зазначати / зазначити 531
 закінчувати / закінчити 499
 закривати / закрити 496
 закручувати / закрутити 497
 залишати / залишити 505
 залишатися / залишитися 505
 залучати / залучити 514, 522
 замісник 276
 заносити / занести 488
 запевняти / запевнити 530
 заперечний 351
 запитувати / запитати 496
 заплющувати / заплющити 496
 заплющуватися / заплющитися 496
 запобігати / запобігти 513
 заподіювати / заподіяти 501
 запроваджувати / запровадити 487
 засвідчувати / засвідчити 530
 заслужувати 498
 засмучуватися / засмутитися 491
 заснування 346
 заснування 346
 заступник 276
 затверджувати / затвердити 532
 затикати / заткнути 496
 зауважувати / зауважити 526
 заходити / зайти 517
 захоплювати / захопити 497

- зацікавлювати / зацікавити 489
зачиняти / зачинити 496
заявляти / заявити 516
збанкрутувати / збанкрутити 512
збирати / зібрати 523
збігатися / збігтися 524
збірка 409
збірник 409
збочувати / збочити 531
збуджувати / збудити 489
зважати / зважити 528, 532
зважений 248
зварний 410
зварювальний 410
звернення 325
звертання 325
звертати / звернути 503
звертатися / звернутися 503
звільнитися 504
звільняти / звільнити 494, 504
звітувати / відзвітувати 494
зводити / звести 389, 515, 521
зводитися / звестися 521
зворот 315
зворотний 317, 322
зв'язувати / зв'язати 411
згідно 524
згортати / згорнути 497
здавати / здати 521
здатність 422
здібність 423
здіймати / здійснити 509
здійснювати / здійснити 505, 506, 518
здобувати / здобути 504, 510, 517
з'єднання 419
з'єднування / з'єднання 418
зіпсувати 508
змінювати / змінити 489
змінюватися / змінитися 514
зміст 416
змістовий 418
змістовний 418
змулений 247
змушувати / змусити 526
знаходитися 309
зневірятися / зневіритися 528
знесилюватися / знесилитися 490, 529
знищувати / знищити 531
знімати / зняти 490, 509, 523
зобов'язувати / зобов'язати 516, 525
зона 311
зразок 320
зумовлювати / зумовити 328, 503
зустрічати / зустріти 491
зустрічатися / зустрітися 491
зчиняти / зчинити 509
з'являтися / з'явитися 533
з'ясовувати / з'ясувати 489
іти / піти 498, 532
камінний 280
кам'яний 280
квадратний 282
квадратний 281
квитатися / поквитатися 521
квиток 241
керівний 244
керівництво 408
керований 243
кидатися / кинутися 486
кидатися / понакидатися 486
кількісний 446
кінцевий 284
кінчати / скінчити 499
класти / покласти 514, 526
кніжний 283
книжковий 283
кордон 258
користатися / скористатися 511
корінний 287
кохати 500
крапка 434
краска 289
крига 291
лагодити / полагодити 533
ламати / зламати 520
лист 292
листовий 358
лице 294
лишати / лишити 505
лід 291
лікувати 499
лічити 431, 527
любити 500
майдан 367
майданчик 364
малюнок 407
марнувати / змарнувати 528
масельничка 303
масло 299
масляний 304
масний 304
мастило 415
мастильниця 303
мати 487, 511, 514

- мащення 415
 межа 258, 384
 мета 444
 металевий 305
 металічний 305
 мешкати 518
 мінута 307
 міра 424
 містити 525
 міститися 309, 525
 місткість 270
 набирати / набрати 392, 492, 517
 набувати / набути 392, 510, 517
 наводити / навести 389, 500, 513, 515, 525
 навчатися / почати навчатися 497
 наганяти / нагнати 501
 нагода 413
 надавати / надати 388, 394, 487, 495, 508, 512, 515, 518
 надівати / надіти 501
 надійний 245
 надходити / надійти 380
 надягати / надягти 501
 наймати / найняти 523
 накладати / накласти 501
 накривати / накрити 523
 наносити / нанести 501
 наполягати / наполягти 502
 напруга 308
 напруження 308
 настанова 408
 наставляти 527
 натрапляти / натрапити 511
 наштовхувати / наштовхнути 500
 не задовольняти / не задовольнити 505
 не погоджуватися / не погодитися 498
 негативний 351
 неминучий 245
 неприємні / знеприємні 529
 нести / понести 502
 обернений 322
 обернення 326
 оберт 314
 обертання 314, 326
 обертний 317
 об'єм 339
 обіг 314, 326
 обіговий 317
 обіймати / обійняти 497
 обладнати 522
 область 311
 обличчя 294
 оборот 314
 оборотний 317
 ображати / образити 501
 обстоювати / обстояти 502
 обсяг 340
 обумовлювати / обумовити 328, 503
 обчислювати / обчислити 518
 оголошувати / оголосити 492, 503
 одержувати / одержати 490, 510
 одружуватися / одружитися 492, 496
 одягати / одягти 501
 олива 300
 оливний 304
 оливниця 303
 олійний 304
 олія 299
 описувати / описати 518
 оплачувати / оплатити 518
 орати 507
 освіщати / освітити 504
 оскаржити 503
 основа 346
 особа 295
 особистий 297
 особовий 297
 остаточний 284
 ототожнювати / ототожнити 526
 очікування 343
 очолювати / очолити 527
 пам'ятка 354
 пам'ятник 355
 панікувати / запанікувати 491
 парость 246
 перебувати 309, 525
 переведення 355
 передавати / передати 513
 передбачити 514
 передплачувати / передплатити 509
 переказ 356
 переказування 355
 переклад 355
 перекладання / перекладення 355
 переконуватися / переконатися 518
 переписувати / переписати 519
 переслідувати 514
 переставати / перестати 497
 переходити / перейти 380
 перешкоджати 533
 пильнувати 485

- писаний 358
писати 507
писемний 358
письмовий 358
питати / спитати 496
підбивати / підбити 508
підвалина 346
підвищувати / підвищити 509
підводити / підвести 508
підійматися / піднятися 509
підмурівок 347
підмурок 347
піднімати / підняти 509
підніматися / піднятися 509
підносити / піднести 509
підписуватися / підписатися 509
підстава 347
підтримувати / підтримати 508
пізнавати / пізнати 530
пісковий 357
пісочний 357
площа 367
площинка 364
повертати / повернути 489
поверхневий 370
поверховий 370
повідомляти / повідомити 495, 504,
514, 525
повний 372
поводження 326
пов'язувати / пов'язати 411
погоджувати / погодити 495
подавати / подати 387, 508, 513
поділ 263
поділка 263
подільник 265
позбавляти / позбавити 499
позитивний 377
позичати / позичити 494, 497
показувати / показати 508, 531, 533
положення 374
полюбляти 500
помилятися / помилитися 490
понад 485, 521
поновлювати / поновити 490
попадати / попасти 511
попереджати / попередити 514
попереджувати / попередити 514
порадити 495
порівнянний 421
порушувати / порушити 489, 509
посвідчувати / посвідчити 530
посідати / посісти 497
поставити 511
постачати 511, 523
посудина 270
потенціальний 382
потенційний 381
потрапляти / потрапити 511
потребує 529
потребувати 503
пофарбовання 344
пофарбування 344
почепляти / почепити 501
починати / почати 492, 506, 509, 517
поширювання / поширення 401
поширювати / поширити 402
поширюватися / поширитися 402
пошкоджувати / пошкодити 508, 515
правильний 245
правити / відправити 524
працювати / почати працювати 495,
497, 519
представляти / представити 387, 513
прибирати / прибрати 515
привертати / привернути 497, 503,
514
привласнювати / привласнити 394
приводити / привести 389, 515, 519
пригнічувати 517
пригноблювати 517
придбавати / придбати 517
призводити / призвести 389, 487
призначати / призначити 487, 501
приймати / прийняти 391, 491
примушувати / примусити 526
припиняти / припинити 514
припустимий 268
присвоювати / присвоїти 394
притомніти / опритомніти 517
притягати / притягти 514
прихилити / прихилити 515, 522
приходити / прийти 517
провідний 243
проводити / провести 487, 518, 524,
532
продовжувати 508
проживати 518
пропонувати / запропонувати 489
просити / попросити 519
професійний 395
професіональний 395
прохати / попрохати 519
проявлятися / проявитися 494

- пускати / пустити 487
 ранити / поранити 502
 рахувати 431, 527
 рекомендувати 495
 репрезентувати 513
 рисунок 406
 рідинний 274
 рідкий 274
 робити / зробити 489, 491, 497, 501, 515, 518, 524, 526
 робітничий 396
 робочий 396
 розбивати / розбити 519
 розважати / розважити 497
 розв'язувати / розв'язати 520
 розгортати / розгорнути 506
 розлютовувати / розлютувати 515
 розлучувати / розлютити 515
 розмовляти 498
 розпалювати / розпалити 489
 розплановувати / розпланувати 520
 розплющувати / розплющити 506
 розповсюдження / розповсюдження 401
 розповсюджувати / розповсюдити 403
 розповсюджуватися / розповсюдитися 403
 розподіляти / розподілити 521
 розпочинати / розпочати 492, 507, 509
 розраховувати / розрахувати 518
 розуміти / зрозуміти 506
 роз'яряти / роз'ярити 515
 садити / посадити 520
 салютувати / відсалютувати 519
 саме 499
 свідчити / посвідчити 494, 531
 сказати 522
 скасовувати / скасувати 507
 скінченний 284
 складений 421
 складати / скласти 492, 516, 521, 525
 складовий 421
 скоювати / скоїти 524
 скринька 447
 слідкувати 412
 спільний 326
 сплачувати / сплатити 492
 сповіщати / сповістити 525
 сповнювати / сповнити 515
 сподівання 343
 сполука 419
 сполучення 419
 справляти / справити 518, 524
 спричиняти / спричинити 488, 508
 спричинятися / спричинитися 488, 533
 спроможність 422
 ставати / стати 498, 520, 522, 527, 533
 ставити / поставити 496, 514, 520, 525
 ставлення 349
 стає / стало 527
 стан 374
 становити 388, 513, 525
 становище 374
 стежити 411
 степінь 424
 ставати / стати 491
 стикатися / стикнутися 517
 стосовно 516
 стосунки 349
 ступеневий 428
 ступінчастий 428
 ступінь 424
 стягати / стягти 488
 стягувати / стягнути 488
 сумірний 421
 сумніватися 526
 суперечити 498, 519
 суспільний 329
 суспільство 334
 схилати / схилити 522
 східчастий 428
 сходити / зійти 521
 сходитися / зійтися 524
 твердість 273
 терпіти 503, 528
 тікати / утекти 524
 тління 432
 товариство 334
 точка 435
 тримати 508, 525
 тяговий 243
 тяжний 243
 убезпечувати / убезпечити 503
 уболювати 486
 уважати 431, 527
 увільняти / увільнити 504
 уводити / увести 487
 ув'язнювати / ув'язнити 496
 угруповання 260
 удаватися / удатися 486
 уживати / ужити 513
 указувати / указати 531

- укладати / укласти 496, 524
 уключати / уключити 488
 улаштуватися / улаштуватися 380
 улучати / улучити 511
 умикати / увімкнути 488
 уміст / вміст 416
 уникати / уникнути 498
 уносити / унести 489
 упадати / упасти 486, 490
 упорядковувати / упорядкувати 501, 515
 упроваджувати / упровадити 487
 ураховувати / урахувати 532
 усвідомлювати / усвідомити 506
 усе 491
 усі 491
 уставати / устати 509
 уступати / уступити 492
 утікати / утекти 498, 524
 утрачати / утратити 494, 512, 528, 532
 утримання 416
 утримування / утримання 416
 утримувати 508, 525
 ухвалювати / ухвалити 492, 520
 ухилятися / ухилитися 531
 учиняти / учинити 524
 учитися / почати вчитися 497
 ушкодити 508
 уявляти / уявити 513
 фарба 289
 фарбувальний 290
 фарбування 344
 функційний 442
 функціональний 442
 харчування 359
 хвилина 307
 хворіти 486
 царина 312
 цегельний 282
 цеглістий 282
 цегловий 282
 цеглястий 282
 цегляний 282
 цивільний 255
 цитувати / процитувати 516
 цілковитий 372
 ціль 444
 чекання 343
 через 498
 чинити / учинити 380, 524, 527, 533
 чинний 261
 чисельний 446
 числовий 446
 шанувати / пошанувати 485
 шар 412
 шкодити / нашкодити 502
 шухляда 448
 щільність 362
 щодо 507
 являти 388, 514, 533
 як 499
 ящик 447

АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК ОСНОВНИХ РОСІЙСЬКИХ ТЕРМІНІВ І СЛІВ

- беречь / поберечь 485
 билет 241
 болей 486
 брать / взять 486
 браться / взяться 486
 бросаться / броситься 486
 быть 486
 вводит / ввести 487
 ведомый 243
 ведущий 243
 верный 245
 вести 487
 ветвь 246
 взвешенный 247
 взыскивать / взыскать 488
 включать / включить 488
 вносить / внести 489
 военный 248
 возбуждать / возбудить 489
 возвращать / возвратить 489
 возмещать / возместить 490
 восстанавливать / восстановить 490
 востребовать 490
 впадать / впасть 490
 все 491
 всё 491
 встречать / встретить 491
 встречаться / встретиться 491

- вступать / вступить 491
 выключать / выключить 492
 выносить / вынести 492
 выплачивать / выплатить 492
 выражать / выразить 493
 вырывать / вырвать 493
 выступать / выступить 493
 выходить / выйти 493
 гармонический 250
 говорить 494
 гореть 494
 горный 252
 государственный 253
 гражданский 255
 граница 258
 группировка 260
 давать / дать 494
 действовать 495
 действующий 261
 деление 263
 делитель 265
 дифференциальный 266
 докладывать / доложить 495
 допустимый 268
 емкость 270
 жесткость 273
 жидкий 274
 жилой 275
 задавать / задать 496
 заключать / заключить 496
 закрывать / закрыть 496
 заместитель 276
 занимать / занять 497
 заниматься / заняться 497
 заслуживать 498
 затягивать 498
 играть / сыграть 498
 идти / пойти 498
 избегать / избежать 498
 из-за 498
 именно 498
 исключение 499
 исключительно 277
 исключительный 277
 исполнение 499
 исследовательский 279
 как 499
 каменный 280
 квадратный 281
 кирпичный 282
 книжный 283
 конечный 284
 кончать / кончить 499
 коренной 287
 краска 289
 красящий 290
 лед 291
 лечить 499
 ликвидировать 499
 лист 292
 листать 499
 лицо 294
 личный 297
 лишать / лишить 499
 любить 500
 масленка 303
 масло 299
 масляный 304
 металлический 305
 минута 307
 наводить / навести 500
 надевать / надеть 501
 назначать / назначить 501
 налагать / наложить 501
 наносить / нанести 501
 написать 502
 направиться 502
 напряжение 308
 настаивать / настоять 502
 находиться 309
 нести / понести 502
 нуждаться 503
 обеспечивать / обеспечить 503
 обжаловать 503
 область 311
 оборот 314
 оборотный 317
 образец 320
 обратный 322
 обращать / обратить 503
 обращаться / обратиться 503
 обращение 325
 обусловливать / обусловить 328, 503
 общественный 329
 общество 334
 общий 336
 объем 339
 объявлять / объявить 503
 одерживать / одержать 504
 ожидание 343
 около 504
 окраска 344
 определять 504
 освещать / осветить 504

- освободить / освободить 504
освободиться / освободиться 505
основание 346
оставаться / остаться 505
оставлять / оставить 505
осуществлять / осуществить 506
отгружать / отгрузить 506
отдавать / отдать 506
отклонять / отклонить 506
открывать / открыть 506
отменять / отменить 507
относительно 507
отношение 349
отпускать / отпустить 507
отрицательный 351
отходить / отойти 507
памятник 354
пахать 507
перевод 355
переливать 507
песочный 357
писать 507
письменный 358
питание 359
плотность 362
площадка 364
площадь 367
поверхностный 370
повреждать / повредить 508
подавать / подать 508
подводить / подвести 508
поддерживать / поддержать 508
поднимать / поднять 509
подниматься / подняться 509
подобно 509
подписываться / подписаться 509
полный 372
положение 374
положительный 377
получать / получить 510
пользоваться / воспользоваться 511
попадать / попасть 511
поручить 511
поставить 511
поставлять 511
поступать / поступить 380
потенциальный 381
потерпеть 512
потерять 512
предел 383
предоставлять / предоставить 512
предотвращать / предотвратить 513
предпринимать / предпринять 513
представлять / представить 387
предупреждать / предупредить 514
предусмотреть 514
пресекать / пресечь 514
преследовать 514
претерпевать / претерпеть 514
привлекать / привлечь 514
приводить / привести 389, 515
признавать / признать 516
прикладывать / приложить 516
принимать / принять 391
приносить / принести 516
приобретать / приобрести 517
присваивать / присвоить 394
приходить / прийти 517
причинять / причинить 518
продолжать 518
производить / произвести 518
просить / попросить 519
противоречить 519
профессиональный 395
работать 519
рабочий 396
равно 519
равнять 519
равняться 519
разбивать / разбить 519
разработать 520
разрешать / разрешить 520
распределять / распределить 521
распространение 401
распространять / распространить 402
распространяться / распространиться 402
расход 404
рисунок 406
руководство 408
сборник 409
сварочный 410
сверкать / сверкнуть 521
сверх 521
сводить / свести 521
сводиться / свестись 521
связывать / связать 411
сдавать / сдать 521
сказать 522
сказаться 522
складывать / сложить 522
склонять / склонить 522
следить 411

- слой 412
случай 413
смазка 415
снабдить 522
снимать / снять 523
собирать / собрать 523
соблюдать / соблюсти 523
совершать / совершить 524
совпадать / совпасть 524
согласно 524
содержание 416
содержательный 418
содержать 525
содержаться 525
соединение 418
соизмеримый 421
составлять 525
составной 421
способность 422
ставить / поставить 525
становится / стало 527
становиться / стать 527
степень 424
стоит 527
строительный 426
ступенчатый 428
считать 431, 527
терпеть / потерпеть 528
терять / потерять 528
тление 432
тормозить / затормозить 529
тормозной 432
тосковать 529
точка 434
травить 529
требовать / потребовать 529
тушить 530
уважать 530
удаленный 438
удалять / удалить 438
удовлетворять / удовлетворить 530
удостоверять / удостоверить 530
узнавать / узнать 530
указывать / указать 531
уклоняться / уклониться 531
укоротить 531
умолять 531
уничтожать / уничтожить 531
утвердиться 532
утверждать / утвердить 532
утекла 532
утолять / утолить 532
уходить / уйти 532
участок 440
учитывать / учесть 532
функциональный 442
цель 444
хватит 532
хлопать 532
чинить / починить 533
численный 446
числиться 533
является 533
являть 533
являться / явиться 533
ящик 447